

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΕΣ ΧΡΕΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΣΕ ΕΥΡΩ

Άρθρο 1 Σκοπός

Σκοπός του παρόντος παραρτήματος του ήδη ισχύοντος Κώδικα Τραπεζικής Δεοντολογίας της Ένωσης Ελληνικών Τραπεζών, είναι η θέσπιση κανόνων για τη μετατροπή χρηματικών ποσών, χωρίς επιβάρυνση, από τη νομισματική μονάδα δραχμή στη νομισματική μονάδα ευρώ και αντίστροφα, καθώς και για την τήρηση συγκεκριμένων προδιαγραφών διαφάνειας σχετικά με τις μετατροπές αυτές.

Οι διατάξεις του παραρτήματος αυτού βασίζονται στη Σύσταση (ΕΚ) 98/286 της Επιτροπής της 23ης Απριλίου 1998 και στη Σύσταση (ΕΚ) 00/2985 της Επιτροπής της 11ης Οκτωβρίου 2000. Οι διατάξεις του παρόντος παραρτήματος αφορούν μόνο τις τραπεζικές χρεώσεις για τη διενέργεια της μετατροπής και δεν περιορίζουν το δικαίωμα των τραπεζών να επιβάλλουν προμήθειες που αφορούν τη διεκπεραίωση των αντίστοιχων τραπεζικών συναλλαγών.

Άρθρο 2 Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος εφαρμόζονται, συμπληρωματικά με τους ήδη υπάρχοντες στον ισχύοντα Κώδικα Τραπεζικής Δεοντολογίας, οι ακόλουθοι ορισμοί:

ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ:

Τα κράτη μέλη που έχουν υιοθετήσει το ευρώ ως ενιαίο νόμισμα σύμφωνα με τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Τα συμμετέχοντα κράτη μέλη είναι σήμερα: το Βέλγιο, η Γερμανία, η Ελλάδα, η Ισπανία, η Γαλλία, η Ιρλανδία, η Ιταλία, το Λουξεμβούργο, η Ολλανδία, η Αυστρία, η Πορτογαλία και η Φινλανδία.

ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ:

Η μετατροπή ενός χρηματικού ποσού από τη νομισματική μονάδα δραχμή στη νομισματική μονάδα ευρώ και αντίστροφα ή από τη νομισματική μονάδα των υπολοίπων, εκτός της Ελλάδας, συμμετεχόντων κρατών μελών στη νομισματική μονάδα ευρώ, βάσει της τιμής

μετατροπής που έχει καθοριστεί στον Κανονισμό (ΕΚ) 1478/00 του Συμβουλίου της 19ης Ιουνίου 2000 για τη νομισματική μονάδα δραχμή και τον Κανονισμό (ΕΚ) 2866/98 του Συμβουλίου της 31ης Δεκεμβρίου 1998 για τις νομισματικές μονάδες των υπολοίπων συμμετεχόντων κρατών μελών και σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4 και 5 του Κανονισμού (ΕΚ) 1103/97 του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 1997.

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ ΕΥΡΩ:

Η νομισματική μονάδα των συμμετεχόντων κρατών μελών, δηλαδή το ένα ευρώ. Ένα ευρώ υποδιαιρείται σε εκατό λεπτά.

ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ:

Η περίοδος που αρχίζει από την 1η Ιανουαρίου 2001 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2001.

ΤΕΛΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ:

Η περίοδος που αρχίζει από την 1η Ιανουαρίου 2002 και λήγει στις 28 Φεβρουαρίου 2002.

ΕΙΣΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΠΛΗΡΩΜΕΣ:

Οι πληρωμές σε πίστωση λογαριασμών δικαιούχων.

ΕΞΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΠΛΗΡΩΜΕΣ:

Οι πληρωμές σε χρέωση λογαριασμών εντολέων.

ΤΙΜΗ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ:

Η αμετάκλητα καθορισμένη από το Συμβούλιο συναλλαγματική ισοτιμία που θεσπίζεται μεταξύ του ευρώ και της εθνικής νομισματικής μονάδας κάθε συμμετέχοντος κράτους μέλους, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 123 παράγραφοι 4, 5 (πρώην άρθρο 109 λ) της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Για την Ελλάδα, η τιμή μετατροπής έχει καθοριστεί στον Κανονισμό (ΕΚ) 1478/00 του Συμβουλίου της 19ης Ιουνίου 2000 ως εξής: ένα ευρώ = 340,750 δραχμές. Για τα υπόλοιπα συμμετέχοντα κράτη μέλη, οι τιμές μετατροπής μεταξύ του ευρώ και των εθνικών νομισματικών μονάδων τους, έχουν καθοριστεί αμετάκλητα στον Κανονισμό (ΕΚ) 2866/98 του Συμβουλίου της 31ης Δεκεμβρίου 1998 ως εξής: →

← 1 ευρώ	▶	= 40,3399 Φράγκα Βελγίου,
		= 1,95583 Γερμανικά μάρκα
		= 166,386 Ισπανικές πεσέτες
		= 6,55957 Γαλλικά φράγκα
		= 0,787564 Ιρλανδικές λίρες
		= 1936,27 Λιρέτες Ιταλίας
		= 40,3399 Φράγκα Λουξεμβούργου
		= 2,20371 Ολλανδικά φιορίνια
		= 13,7603 Αυστριακά σελίνια
		= 200,482 Πορτογαλικά εσκούδος
	= 5,94573 Φινλανδικά μάρκα	

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ:

Όλα τα είδη λογαριασμών που τηρούνται σε τράπεζες, όπως ενδεικτικά οι λογαριασμοί καταθέσεων, οι τρεχούμενοι λογαριασμοί ενυπόθηκων δανείων και οι λογαριασμοί τίτλων.

Άρθρο 3

Μετατροπές σε ευρώ χωρίς επιβάρυνση

Οι τράπεζες, με την επιφύλαξη της τήρησης των διατάξεων του άρθρου 4, εφαρμόζουν ανεξαρτήτως ποσού και για όλους ανεξαιρέτως τους συναλλασσομένους με αυτές, τα εξής:

- α) Κατά τη μεταβατική περίοδο, η μετατροπή εισερχομένων και εξερχομένων πληρωμών από τη νομισματική μονάδα δραχμή στη νομισματική μονάδα ευρώ και αντίστροφα γίνεται χωρίς επιβάρυνση.
- β) Κατά τη μεταβατική περίοδο, η μετατροπή εισερχομένων και εξερχομένων πληρωμών από τη νομισματική μονάδα των υπολοίπων, εκτός της Ελλάδας, συμμετεχόντων κρατών μελών στη νομισματική μονάδα ευρώ γίνεται χωρίς επιβάρυνση.
- γ) Κατά τη μεταβατική περίοδο, οι λογαριασμοί που τηρούνται στη νομισματική μονάδα των συμμετεχόντων κρατών μελών μετατρέπονται στη νομισματική μονάδα ευρώ χωρίς επιβάρυνση.
- δ) Κατά τη μεταβατική περίοδο, η προμήθεια που εισπράττεται για τις υπηρεσίες που είναι εκφρασμένες στη νομισματική μονάδα ευρώ δεν διαφέρει από την προμήθεια που εισπράττεται για τις αντίστοιχες υπηρεσίες που είναι εκφρασμένες στη νομισματική μονάδα δραχμή.

- ε) Κατά την τελική περίοδο, η ανταλλαγή τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε δραχμές με τραπεζογραμμάτια και κέρματα σε ευρώ γίνεται χωρίς επιβάρυνση.
- στ) Κατά την τελική περίοδο, για την ανταλλαγή τραπεζογραμματίων που είναι εκφρασμένα στις νομισματικές μονάδες των υπολοίπων, εκτός της Ελλάδας, συμμετεχόντων κρατών μελών, με τραπεζογραμμάτια σε ευρώ, οι τράπεζες έχουν τη διακριτική ευχέρεια να εισπράττουν προμήθεια διαχείρισεως.

Άρθρο 4 **Διαφάνεια**

- α) Για όλες τις μετατροπές από τη νομισματική μονάδα των συμμετεχόντων κρατών μελών στη νομισματική μονάδα ευρώ και αντίστροφα, οι τράπεζες πρέπει να καταδεικνύουν σαφώς την εφαρμογή της τιμής μετατροπής.
- β) Οι τράπεζες ανακοινώνουν με σαφή και διαφανή τρόπο την προμήθεια διαχείρισεως που τυχόν εισπράττουν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος στ) του παρόντος παραρτήματος, παρέχοντας στους συναλλασσόμενους με αυτές:
- πριν από τη συναλλαγή, έγγραφες πληροφορίες για την προμήθεια διαχείρισεως που προτίθενται να εισπράξουν και
 - μετά από τη συναλλαγή, πληροφορίες για την προμήθεια διαχείρισεως που εισπράχθηκε.

Οι πληροφορίες αυτές πρέπει να καταδεικνύουν σαφώς στους συναλλασσόμενους ότι η εφαρμογή των αντιστοίχων τιμών μετατροπής γίνεται σύμφωνα με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΚ) 1103/97 και να αναφέρουν την τυχόν προμήθεια διαχείρισεως χωριστά από την τιμή μετατροπής.

Άρθρο 5 **Εφαρμογή**

Οι τράπεζες πρέπει να εφαρμόζουν τις διατάξεις του άρθρου 3 από την 1η Ιανουαρίου 2001 και, όσον αφορά στις διατάξεις του άρθρου 4, νωρίτερα εάν είναι εφικτό από τεχνική άποψη.

Άρθρο 6 **Τήρηση** **των διατάξεων** **του** **παραρτήματος**

Κάθε τράπεζα οφείλει να ενημερώσει το προσωπικό της σχετικά με το περιεχόμενο του παρόντος παραρτήματος και να θεσπίσει τα κατ' αυτήν πρόσφορα μέτρα και διαδικασίες για την τήρηση των διατάξεών του. Η Ένωση Ελληνικών Τραπεζών είναι αρμόδια για την ερμηνεία, τροποποίηση ή συμπλήρωση των διατάξεων του παραρτήματος, καθώς και την παρακολούθηση της εφαρμογής του. Οι τράπεζες υποχρεούνται να παρέχουν στην Ένωση Ελληνικών Τραπεζών κάθε συνδρομή στο έργο της αυτό.